



Renens, 8. Juli 2010

Orange lanciert Travel Data Daily 10 MB und senkt die Datenroaming-Tarife in Europa^[1] um 87%

Orange erweitert ihr Travel-Data-Daily-Angebot. Mit Travel Data Daily 10 MB können neu nicht nur 2 Megabyte (MB), sondern 10 Megabyte zum festen Tagespreis beim Surfen unterwegs in Europa^[1] genutzt werden. Orange senkt mit einem Preis von CHF 10.– für 10 Megabyte den Tarif fürs Datenroaming gegenüber dem Standardtarif (CHF 8.– / MB) um 87%^[2]. Für Smartphone- und Mobiltelefonbenutzer, die im Ausland weniger surfen, bleibt das bisherige Travel Data Daily 2 MB das günstigste Angebot fürs Surfen im Ausland, wie dies Comparis im Juni bestätigte.

Orange lancierte im Rahmen des in der Orange Gruppe international verfügbaren Orange Travel-Angebotes bereits im März Travel Data Daily 2 MB für die Internetnutzung mit dem Mobiltelefon im Ausland. Und wie Comparis mit einem Tarifvergleich im Juni bestätigte: Orange bietet mit Travel Data Daily 2 MB das günstigste Angebot fürs Surfen mit dem Mobiltelefon in Europa^[1].

Jetzt erweitert Orange das erste, international erhältliche Travel-Data-Daily-Angebot mit Travel Data Daily 10 MB. Damit gibt es für CHF 10.– 10 Megabyte Datenguthaben pro Tag. Im Vergleich zum Standardtarif (CHF 8.– pro MB) senkt Orange damit den Tarif fürs Datenroaming in Europa^[1] um 87%. Wer mehr als 10 Megabyte pro Tag braucht, bezahlt für jedes weitere Megabyte CHF 2.–.

Fürs Surfen im Ausland

Während mit Travel Data Daily 2 MB für CHF 4.– pro Tag die wichtigsten Datenverbindungen übers Mobiltelefon und Smartphone beispielsweise bei einer gelegentlichen Nutzung in den Ferien oder während einer Wochenendreise in Europa^[1] abgedeckt werden, empfiehlt sich Travel Data Daily 10 MB für CHF 10.– beim häufigeren Surfen oder Abrufen einer grösseren Anzahl von E-Mails im Ausland mit dem Laptop oder mit einem Smartphone.

Das neue Travel-Data-Daily-Angebot kann von allen Orange Abo-Kundinnen und -Kunden kostenlos und ohne zusätzliche Monatsgebühr abonniert werden.^[3] Ab der Lancierung des neuen Angebots wird für Kundinnen und Kunden, die einen [Internet-Everywhere](#)-Preisplan abschliessen oder zu einem [Internet-Everywhere](#)-Preisplan wechseln, Travel Data Daily 10 MB automatisch aktiviert. Die Kundinnen und Kunden, die einen solchen Preisplan abschliessen, brauchen vor der Reise ins Ausland also nichts zu tun und profitieren automatisch von den günstigeren Datenroaming-Tarifen der Travel Data Daily Option^[4].

«Während die Reisepreise zur Hochsaison ansteigen, senken wir mit Travel Data Daily 10 MB pünktlich zur Ferienzeit die Datenroaming-Preise erneut massiv. Die Kunden können so auch beim Reisen in Europa^[1] intensiver mit dem Laptop oder dem Smartphone für CHF 10.– pro Tag im Internet surfen, ohne dass sie später von der Rechnung überrascht werden. Für 10 Megabyte lassen sich etwa 60 Internetseiten abrufen, Hunderte von E-Mails





ohne Anhänge verschicken und empfangen sowie Tausende von Twitter-Nachrichten austauschen», erläutert Yves Martin, Vice President Consumer von Orange Schweiz, das Angebot.

Für eine extensive Nutzung, wie Musik, Spiele oder Videos herunterladen, ist das Travel-Data-Daily-Angebot jedoch nicht gedacht. Für Kundinnen und Kunden, die ihr Smartphone oder ihr Laptop beim Reisen noch intensiver nutzen wollen, bietet Orange mit den [Travel-Data](#)-Datenpaketen attraktive Tarife für eine weltweite Nutzung an.

Der ungefähre Datenverbrauch bei mobilen Internetverbindungen lässt sich einfach mit dem [Orange Datenrechner](#) abschätzen, der sich auf der [Orange Webseite](#) befindet.

Anmerkungen zum Travel-Data-Daily-Angebot von Orange

- [1] Das Travel-Data-Daily-Angebot gilt für die Orange Travel-Europa-Zonen 1 und 2, welche die folgenden Länder umfassen: Andorra, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Färöer, Finnland, Frankreich, Gibraltar (GB), Griechenland, Grossbritannien, Guernsey (GB), Irland, Isle of Man (GB), Italien, Jersey (GB), Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Monaco (Frankreich), Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, San Marino (Italien), Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vatikanstadt, Zypern.
- [2] 87% eingesparte Kosten im Vergleich mit dem Standardtarif (CHF 8.–/MB), berechnet mit einer Nutzung von 10 Megabyte.
- [3] Kann nicht in Verbindung mit einem anderen Orange Travel-Data-Angebot genutzt werden.
- [4] Kundinnen und Kunden, die den Travel-Data-Daily-Tarif nicht nutzen wollen, können diesen jederzeit abbestellen und Datenverbindungen zum Standardtarif von CHF 8.–/Megabyte nutzen.

Weitere Angaben zu Travel Data Daily finden sich [hier](#) sowie unter www.orange.ch

Medienkontakt:

Orange: 078 787 10 16 – Therese Wenger, therese.wenger@orange.ch

